



Accréditation  
N° 5-0014  
Portée  
disponible sur  
[www.cofrac.fr](http://www.cofrac.fr)



# LICENCE



LCIE N°: 630163A/A1

Délivrée à :  
*Delivered to:*

**LEGRAND FRANCE**  
128, avenue du Maréchal de Lattre de Tassigny, B.P. 523 -  
87045 LIMOGES CEDEX - FRANCE

Site de fabrication :  
*Factory:*

Voir annexe 1  
*See annex 1*

Produit :  
*Product:*

Interrupteurs électroniques  
*Electronic switches*

Marque commerciale (s'il y a lieu) :  
*Trade mark (if any):*



Modèle, type, référence :  
*Model, type, reference:*

Gamme/series CELIANE  
Références/references : voir annexe/see annex 2

Caractéristiques nominales et principales :  
*Rating and principal characteristics:*

voir annexe/see annex 2

Informations complémentaires :  
*Additional information:*

Mise à jour des rapports d'essais et liste des références  
produit / updating test reports and list of product references

Le produit est conforme à :  
*The product is in conformity with:*

EN 60669-1:1999+A1:2002+A2:2008  
EN 60669-2-1:2004 +A1:2009 +A12:2010

Documents pris en compte :  
*Relevant documents:*

Voir tableau en annexe 2 / see table in annex 2

Annule et remplace (s'il y a lieu) :  
*Cancels and replaces (if necessary):*

Licence n°630163A du 2012-11-15

En vertu de la présente décision notifiée par le LCIE France organisme mandaté, AFNOR Certification accorde le droit d'usage de la Marque NF à la société qui en est titulaire pour les produits visés ci-dessus, dans les conditions définies par les règles générales de la Marque NF et par les règles de certification NF, pour autant que les contrôles réguliers de la fabrication et les vérifications par tierce partie soient satisfaisants.

On the strength of the present decision notified by LCIE France mandated certification body, AFNOR Certification grants the right to use the NF Mark to the licence holder for the above mentioned products, within the frame of the general rules of the NF Mark and of the NF certification rules, as far as the regular checking and third party verifications of the production are satisfactory.

Fontenay-aux-Roses, 2014-01-02

**Didier BOURGES**  
Responsable de Certification  
Certification Officer

Date de fin de validité -  
*Limit expired date:*

La validité de la présente licence cesse dès l'annulation de l'une des normes sur lesquelles elle est fondée.  
*The present license is valid until the cancellation of one of the standards on which it is based.*



## **Annexe 1 : Liste des sites de fabrication**

### ***Annex 1 : List of the factories***

Site de fabrication :  
Factory:

1544AP

1903AP

0002AP





**RÉFÉRENCES, CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES : GAMME CELIANE**  
**REFERENCES, PRINCIPAL CHARACTERISTICS : SERIES CELIANE**

| Documents pris en compte<br>Relevant documents<br>TR n°                                     | Référence de type*<br>Type reference | Références produit<br>Product references |         | Organes de manœuvre :<br>références<br>Actuating Member : references |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|------------------------------------------|---------|----------------------------------------------------------------------|--------|
|                                                                                             |                                      | Mechanism                                | Complet | Blanc/white                                                          | Titane |
| 73501-564212,<br>109678-620168-X-Cr2013-10-29                                               | V004                                 | 67082                                    | -       | 68031                                                                | 68331  |
| 73501-564214, 73501-564212,<br>109678-620168-Y-Cr2013-10-29                                 | V005                                 | 67084                                    | -       | 68031                                                                | 68331  |
| 73501-564215,<br>109678-620168-Z-Cr2013-10-29                                               | V006                                 | 67086                                    | -       | 68033                                                                | 68333  |
| 73501-564212, 73501-564216,<br>109678-620168-AA-Cr2013-10-29                                | V007                                 | 67081                                    | -       | 68031                                                                | 68331  |
| 73501-564212, 73501-564219,<br>99191-597138, 96439-591992,<br>109678-620168-AB-Cr2013-10-29 | V008                                 | 67080                                    | -       | 68031                                                                | 68331  |
| 73501-564223, 73501-564239<br>109678-620168-A-Cr2013-10-29                                  | AS001                                | 67091                                    | -       | 68035                                                                | 68335  |
| 73501-564223, 73501-564239<br>109678-620168-B-Cr2013-10-29                                  | AS002                                | 67092                                    | -       | 68035                                                                | 68335  |
| 115388-629880-Cr2013-10-22                                                                  | CXM14                                | 67083                                    | 48869** | 68031                                                                | 68331  |

\* La référence de type est la référence du module électronique / The type reference is the reference of the electronic module

\*\* Base + Supports + Enjoliveurs / Base + Frames + Cover plates (68331+68901+80251)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Type d'interrupteur électronique / Type of electronic switch :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <p>- Variateur d'éclairage / Light dimmer :</p> <p>Ref. 67080, 67081, 67082, 67084, 67086, 67083, 48869: régulateur commandé électroniquement avec circuit de commande électronique / Electronically operated regulator with an electronic control circuit</p> <p>- Interrupteurs électroniques incorporant des dispositifs sensibles à la chaleur ou à la lumière :<br/>Electronic switches incorporating heat or light sensors :</p> <p>Ref. 67091 : Dispositif de coupure par semiconducteur commandé électroniquement /<br/>Electronically operated semiconductor switching device</p> <p>Ref. 67092 : Dispositif de coupure mécanique commandé électroniquement /<br/>Electronically operated mechanical switching device</p> |                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Fonction / Pattern number :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 1                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Ouverture des contacts / Contact opening (gap) :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | - microdistance d'ouverture / micro-gap : ref. 67092<br>- sans distance d'ouverture / without contact gap (dispositif d'interruption à semi-conducteurs / semiconductor switching device) :<br>ref. 67080, 67082, 67084, 67086, 67081, 67091, 67083, 48869 |
| Degré de protection / Protection degree:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | IP20                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Mode de commande / Method of actuating :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | - à bascule / rocker : ref. 67080, 67081, 67082, 67084, 67083, 48869<br>- à bouton poussoir / push-button : ref. 67086<br>- à bouton poussoir ou sensible à la proximité / push-button or proximity : ref. 67091, 67092                                    |
| Méthode de montage / Method of mounting :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | encastré / flush-type                                                                                                                                                                                                                                      |
| Méthode d'installation / Method of installation :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | conception / design A -                                                                                                                                                                                                                                    |
| Type des bornes / Type of terminals :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | à vis / screw-type                                                                                                                                                                                                                                         |



Courant nominal (A) – Charge nominale (VA ou W) / *Rated current (A) – Rated load (VA or W)* :

**67080 :**

600VA ballast 0-10V pour lampes fluorescentes / *for fluorescent lamps*

600VA ballast 0-10V pour lampes fluorescentes compactes / *for fluorescent compact lamps*

**67082 :**

600W lampes à incandescence / *incandescent lamps*

600W lampes halogènes / *halogen lamps*

600VA transformateurs ferromagnétiques pour lampes halogènes TBT / *ferromagnetic transformers for ELV halogen lamps*

**67084, 67091 :**

400W lampes à incandescence / *incandescent lamps*

400W lampes halogènes / *halogen lamps*

400VA transformateurs ferromagnétiques pour lampes halogènes TBT / *ferromagnetic transformers for ELV halogen lamps*

**67086 :**

1000W lampes à incandescence / *incandescent lamps*

1000W lampes halogènes / *halogen lamps*

1000VA transformateurs ferromagnétiques pour lampes halogènes TBT / *ferromagnetic transformers for ELV halogen lamps*

**67081 :**

300W lampes à incandescence / *incandescent lamps*

300W lampes halogènes / *halogen lamps*

300VA transformateurs ferromagnétiques pour lampes halogènes TBT / *ferromagnetic transformers for ELV halogen lamps*

**67092 :**

1000W lampes à incandescence / *incandescent lamps*

1000W lampes halogènes / *halogen lamps*

500VA transformateurs ferromagnétiques pour lampes halogènes TBT / *ferromagnetic transformers for ELV halogen lamps*

500VA lampes fluorescentes compactes / *fluorescent compact lamps*

500VA tubes fluorescents / *fluorescent tubes*

100VA moteur / *motor*

**67083, 48869 :**

400W lampes à incandescence / *incandescent lamps*

400W lampes halogènes / *halogen lamps*

400VA transformateurs ferromagnétiques pour lampes halogènes TBT / *ferromagnetic transformers for ELV halogen lamps*

200VA transformateur capacitif électronique pour lampes halogènes TBT / *capacitive electronic transformer for ELV halogen lamps*

150W lampes fluorescentes compactes / *fluorescent compact lamps*

150W LED / *DEL*

200VA tubes fluorescents / *fluorescent tubes*

|                                                                                                         |                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------|
| Courant minimum (A) – Charge minimum (VA ou W)<br><i>Minimum current (A) – Minimum load (VA or W) :</i> | 67080, 67082, 67084, 67086, 67081 : 40W<br>67083, 48869 : 3W |
| Tension nominale (V) / <i>rated voltage (V) :</i>                                                       | 100 V / 240 V                                                |
| Fréquence nominale / <i>Rated frequency (Hz) :</i>                                                      | 50/60Hz                                                      |

**ACCESSOIRES / ACCESSORIES**

| Références des enjoliveurs / <i>Cover plates references</i> |                          | Références des supports / <i>Frames references</i> |                       |
|-------------------------------------------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------|-----------------------|
| Blanc / <i>White</i>                                        | Titane / <i>Titanium</i> |                                                    |                       |
| 68631                                                       | 68901                    | 80251                                              | 1 poste / <i>gang</i> |
| 68635                                                       | 68905                    | 80252                                              | 4/5 modules           |

